



- 一部畅销百年的野生动物故事
- 一部感人至深的世界童话经典
- 一部开拓孩子视野的不朽名著



西
顿

〔加〕E.T.西顿◎著

美 绘 本



Dong



Wu



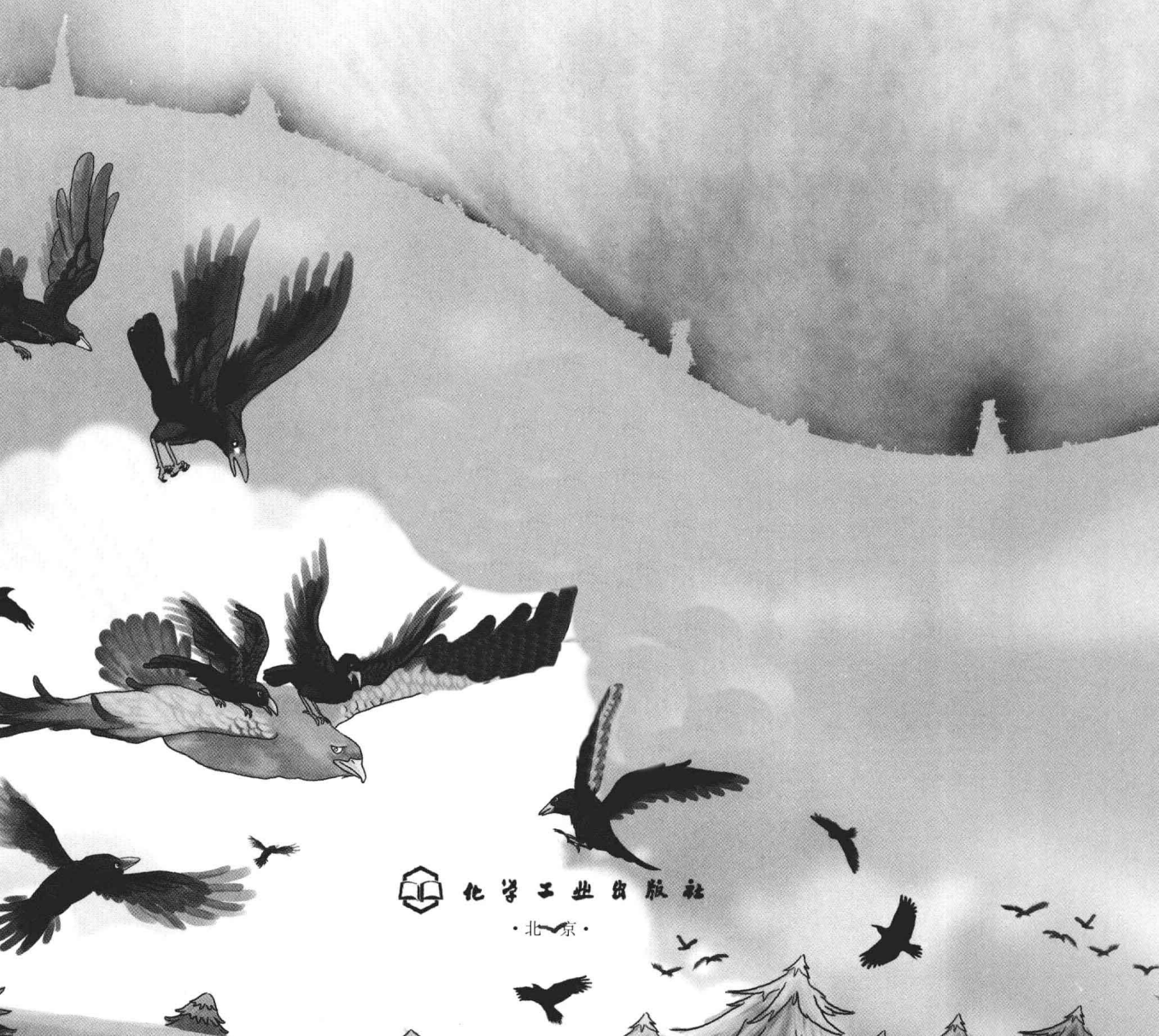
Ji



西顿动物记

【加】E.T. 西顿 著

央美阳光 编绘



化学工业出版社

·北京·



图书在版编目(CIP)数据

西顿动物记/央美阳光编绘. —北京: 化学工业出版社, 2012.5

ISBN 978-7-122-13828-6

I.西… II.央… III.儿童故事—加拿大—现代—缩写
IV.I711.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2012)第048052号

责任编辑: 陈曦 丁尚林

装帧设计: 央美阳光

责任校对: 蒋宇

出版发行: 化学工业出版社(北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印装: 北京画中画印刷有限公司

787mm×1092mm 1/16 印张 10 字数150千字 2012年6月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 16.80元



版权所有 违者必究



前言

西顿只是一个普通人，可他却为世人留下了不朽的巨著——《西顿野生动物故事集》，亦即《西顿动物记》。这本书风靡世界已有一个多世纪，感动了无数读者。但时至今日，它依旧会影响着未来的一代又一代人。

每每捧起，还是会被那些或鲜活或悲惨的小生命所吸引。它们不仅仅是在诉说着一个真实的动物世界，更是在指引着人类向崇高的生命致敬！

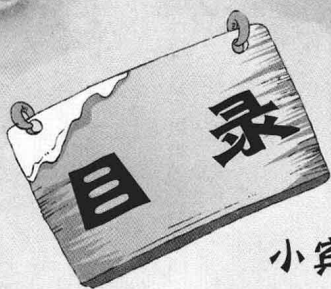
在此，必须说明的是，这本书里的所有故事都是真实的。因此，它被誉为“世界上第一本真正的动物小说”，更是被英国皇家学会推荐为“世界六大畅销书之一”。

狼王带领着狼群驰骋草原，猎枪都无法征服它；小宾戈调皮捣蛋，深爱着自己的主人；松鸡爸爸特别爱它的孩子们，可小松鸡们还是一个个地离开了；豁豁耳为了保护妈妈和家园，勇敢地与坏人作斗争；大野马强壮又漂亮，却一不小心陷入了猎人的圈套，为了自由，它跳下了悬崖。

.....

这些故事精彩而感人，沁人的书香携着丝丝情意而来！现在，就让我们拉开幕布用心欣赏吧，毕竟，它们才是这本书真正的主角！





狼王洛波 / 1

- 狼王的世界 / 1
- 牛群突围 / 2
- 巧妙逃脱 / 4
- 狼王的反击 / 7
- 新来的猎手 / 8
- 残忍的游戏 / 10
- 重新出发 / 11
- 转机出现 / 13
- 狼王之死 / 16

白尾兔 / 21

- 第一次冒险 / 21
- 荆棘丛的秘密 / 25
- 森林密语 / 27
- 不速之客 / 31
- 有魔力的水 / 34
- 聪明的计谋 / 36
- 同族之争 / 38
- 兔妈妈之死 / 40
- 深情呼唤 / 42

小宾戈 / 44

- 小宾戈的到来 / 44
- 小宾戈闯祸了 / 46
- 奇怪的事情 / 50
- 神秘的木桩 / 51
- 宾戈和母狼 / 53
- 宾戈复仇记 / 55
- 宾戈受伤记 / 57
- 勇敢的宾戈 / 58
- 永远的朋友 / 62

小野马 / 63

- 初见小野马 / 63
- 羚羊泉边的等待 / 64
- 追捕大野马 / 66
- 马蹄铁和火鸡爪的冒险 / 70
- 轮番追击 / 73
- 最后的征服 / 77

白银斑 / 80

- 回归 / 80
- 奇怪的敌人 / 83
- 短暂的冷清 / 86
- 埋藏的宝贝 / 88
- 发霉的大面包 / 89
- 六月集结 / 90
- 银斑之死 / 92

牧羊犬 / 95

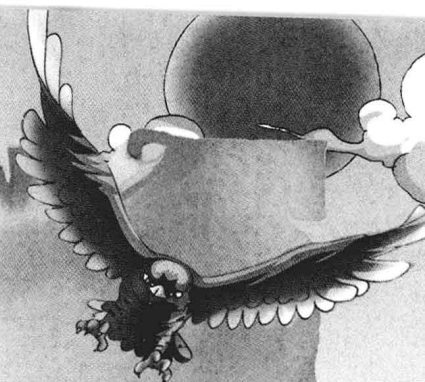
- 远行 / 95
- 抛弃 / 98
- 等待 / 98
- 重生 / 100
- 追踪 / 102
- 争吵 / 103
- 真相 / 105

松鸡爸爸 / 107

- 新生 / 107
- 成长 / 108
- 危险来临 / 113
- 可怕的沙粒 / 115
- 离别的季节 / 117
- 幸福 / 119
- 秘密礼物 / 121
- 猎人 / 123
- 疯狂病 / 125
- 雪窟逃生 / 127
- 最后时光 / 129

狐狸妈妈 / 132

- “鸭子”飞了 / 132
- 露出踪迹 / 137
- 暗中查看 / 139
- 生存训练课 / 142
- 刀疤之死 / 147
- 小狐狸遇难 / 150
- 母子情深 / 152





狼王的世界

在新墨西哥北部，有一个叫喀伦坡的大牧区。这是一个牧草丰美、牛羊成群、群山起伏、河水蜿蜒的美丽世界。狼王洛波就生活在这里。它强壮而狡猾，是一群出色的灰狼的首领。

这些狼，每一只都赫赫有名。特别是那只副首领，简直可以称做是巨狼了。不过，跟狼王相比，无论是个头还是智慧，都还差那么一截；有一只拥有洁白皮毛的母狼，当地人们都叫它“白姐”，而且，深信它是狼王的配偶；还有一只迅猛矫捷的黄狼，山里流传着它可以追上跑得最快的羚羊的说法。总之，它们个个都不是等闲之辈。

这群狼平时出没在山谷与平原，偶尔也会在半夜闯进镇子为非作歹。牛羊经常被吓得失魂落魄，就连待在屋子里的村民，也常听见狼群的嚎叫，尤其是狼王那低沉雄浑、霸气十足的叫声，会让人忍不住战栗。猎人们绞尽脑汁地想把它们杀死，却一次次地无功而返。

它们藐视猎人、不屑捕狼机、玩弄放了毒药的新鲜牛肉，唯一恐惧的只有会喷火的猎枪。可它们是那么聪明，永远懂得跟





人类保持多远的距离是安全的。因此，人们总是看着它们亮丽的毛色灵巧地跃入丛林，气愤地发誓下次一定要打穿它们的肚皮。

狼群横行霸道，滋生出很多坏毛病。例如，吃东西很挑剔，凡是老死的、病死的、

被宰杀的或者是有些不干干净的，它们连碰都不愿碰一下。它们挑选的食物都是刚满周岁的小母牛，而且，只吃比较嫩的部位。据村民们说，它们一天要吃掉一头牛，从5年前到现在，它们已杀死了差不多2000多头。而对羊，它们则是抱着一副很好玩的态度。某天夜里，黄狼和“白姐”疯狂地杀死了200多只羊，可恨的是，这两个家伙连一口都没吃就扭屁股跑了！

就这样，随着时间的推移，洛波和它的狼群日益嚣张跋扈。它们无处不在、无所不能！慢慢地，在喀伦坡一带成为威震四方的大王！

牛群突围

这天，一群牛正在草丛中的一个凹地里静静地吃草。狼王闻到了气味，率领着它的部下从森林里冲出来，围成一个大圈，由远到近、以牛群为中心不断地聚拢。它们看中了里面的一只黑底白点的小母牛，齧着锋利的牙齿，眼睛里冒着淡蓝色的光芒！

小母牛吓得赶紧钻进牛群里。一开始，公牛们还想保护幼小的孩子，对抗凶猛的敌人。它们一个挨一个紧紧地靠在一起，组成了一个圆形，牛头齐齐压低朝外，瞪着炯炯有神的大眼睛，没留下一丝可以



容对手蹿进去的空隙。

狼王自若地在一个高坡上蹲下，对部下们缴获可口的美味充满了信心。那只副首领按捺不住想要表现的冲动，首先对牛群发起了进攻。只见它向前走了两大步，接着，用前爪急速地刨起一片不大不小的灰尘，喉咙里还“嗷嗷”地吼出声！然后，围着牛群开始慢慢转圈，伺机寻找扑上去一口完成任务的机会。可是，牛群虽然害怕，但并没有被这只副首领的虚张声势吓倒，它们越靠越近，越挤越紧，灰色弯曲的牛角整齐地排列着，就像野人张大嘴巴露出的牙齿！副首领在转到第三圈时，始终无法突破防线，只得无奈地退回狼阵。

狼王有些不满，抬头朝天空发出“嗷——嗷——嗷！”的断断续续的嚎叫！似乎在给狼群加油助威！

黄狼见势，义无反顾地跳了出去。它没有摆弄前爪，也没有发出“嗷”叫，只是半伏下身子，龇牙咧嘴地瞪着自己面前的那头公牛！公牛不为所动，也同样瞪着它！黄狼转而又跳到另一头母牛前。这头母牛露出一些恐惧的神色，眼珠不安地左瞅瞅、右瞧瞧。黄狼看出它的惶恐，嘴巴随即咧得更大了，锋利的牙齿比之前还要醒目！母牛忍不住缩起身子要后退，两边的同伴赶忙把它夹得更紧了一些，它似乎也受到了巨大的鼓舞，退了两步又马上停下来，再次慢慢地走上前和大家重新站成一排。

这时，黄狼也愣住了，它忍不住发出一声凶惨的“嗷”叫！可是，牛群熟视无睹，把头压得更低了！

狼王实在无法继续观战了，或许，它正在为部下的表现感到可耻。只见它快如闪电地起身飞奔下山坡，直冲牛群加速前进。几只狼自动跳到两侧让出一条攻击线。牛群见狼王来了，紧凑的队伍立刻出现松散的架势。

一只刚成年的公牛害怕地节节后退，牛群顿时乱了阵脚，狼王抓住这个有利的机会，“嗖”地跳起来，朝牛群当中猛扑过去！这下，牛



群像被捅了的马蜂窝，四散逃窜！那只小母牛跟在牛群后面，拼命地向山下跑去，可它哪里是狼王的对手！狼王腾空一跃，再次如离弦之箭一样追赶过去，没跑半里地，小母牛就被活活地攮倒在地！不一会儿，狼群围了上来，瞬间，小母牛就动弹不得了！

狼王退到一边，冷漠地看着大伙围着小母牛撕扯地吃起来，好像在说：“哼！这有什么难的！”

突然，林中响起“砰！砰！”的枪声！狼王率领大家快速地躲入丛林。几分钟后，一个手持猎枪的牧民骑马走来，他看看地上血肉模糊的小母牛，不住地叹气：“唉！我要是没离开，你就不会死了！可怜的小家伙，唉！”说完，他又朝四周仔细地扫视一番，跳下马，从怀里掏出随身携带的一包毒药，撒在了小母牛肉比较嫩的地方。他知道，狼群一定会回来享受这顿午餐的！



第二天早上，他又来查看情况。眼前的小母牛已只剩下一副白骨。不远处的草丛旁，扔着爬满苍蝇的内脏和洒了毒药的几块肉皮，而肉皮上面，沾满了一层黑黑的死去的苍蝇！

巧妙逃脱

人们对狼群的憎恨已到了忍无可忍的地步，看着牛儿、马儿一个个倒下，羊群也变得稀稀拉拉，人们再也坐不住了！尽管，猎人们也一直在悬赏抓捕狼王，但到目前为止，还没有哪个勇敢聪明的猎手带



回丝毫让人兴奋的消息，就连洛波的毛都没捡到一根！为了让更多人参与此项伟大的工作，尽快结束这场噩梦，悬赏金提高到了1000美金！说实话，这个数目有些空前绝后，就是警察抓捕逃犯也没有这么慷慨过！

一个老猎人听说了这个好消息，想着自己曾经成功地捕杀过不下100只的狼，又可以给年轻小伙子们看看就算自己年纪再大也比他们厉害，最重要的是，1000美金是多么大的一笔钱啊！他抱着这些目的，骑上最快的马，扛上最好的枪，带着嗅觉最敏锐的猎狗出发了！他坚信，不出3天，一定会把狼王的脑袋拴在马尾巴上。

他来到狼王经常出没的地方没多久，猎狗就“汪汪汪！”地叫起来，转头朝一片茂密的林中跑去！老猎人接收到猎狗发出的信号，赶着马儿飞快地跟上。不久，狼群就闯进了猎人的视野中！

“哈哈，可恶的坏东西们，看我今天怎么收拾你们！”老猎人高兴地说着，拉紧缰绳，狠狠地朝马肚子上一踢，向前飞奔而去！

狼群看到有人朝它们跑来，赶紧溜下坡地，朝远处的平原跑去！其实，这里的平原跟别处的平原有些不一样。一般的平原几乎都是连成一片的，可是喀伦坡的平原却被喀伦河分裂得支离破碎，断断续续。狼群习惯了





这样的环境，可是，那些敏锐的猎狗还适应不了，虽说它们的任务就是围赶住狼群，等待主人的到来，然后用猎枪把它们一一击毙。它们追啊追啊，可始终跟狼群差几米！

在一条小河边，狼群纷纷下水，向对岸游去。猎狗们小心谨慎，不知道水的深浅，等试探完毕才犹犹豫豫地跳下去，狼群已经上了对岸，并奇怪地分别向不同的方向跑去！老猎人赶着马也跳下了水！

猎狗们爬上岸，气喘吁吁地又朝不同方向追去！而狼群在跑出一段距离后，在一个熟悉的地方重新聚合，转而去回击猎狗。这时，分散开的猎狗根本不是狼群的对手，不一会，就被咬死了两条，咬伤了五条。等老猎人骑马赶来时，只剩号哭的份了！

“哎呀！我的猎狗啊！哎呀！我的心肝们呐！”老猎人从没有这么懊恼过，他的猎狗除非老死、病死，可从没被狼咬死过啊！他决定为殉职的猎狗们报仇。

第二天，他又来到山里，却经历了和昨天一模一样的噩梦。更惨的是，今天死了三条狗，马也被摔死了！最后，老猎人不得不垂头丧气地走着回去，身后跟着一瘸一拐的半死不活的猎狗！

自此以后，狼王过得更加快活自在了，在整个喀伦坡，再也没有哪个猎手或不知趣的牧民想着浪费更多的牲口去冒险了！



狼王的反击

又过了两年，有两个从外地来的猎人觉得狼王老了，体力、智力肯定大不如前！虽然，它们依旧在干着“惊世骇俗”的大事件，但大部分绝对是其他狼只干的！他们一致认为，这是个得取奖金的好机会，这回一定可以把赫赫有名的狼王洛波消灭掉！

在一个灰蒙蒙的早晨，他们一个拿着新发明的毒药；一个拿着符帖，念着咒语。因为他们认为洛波是一只狼精，普通的方法根本就抓不住他。两人迫不及待地骑着战马出发了。

他们来到树林里、平原上，四处贴上神符，放置好撒了毒药的牛肉，相信在神符的威力下狼群会吃掉那些肉鲜味美的诱饵。之后，俩人高高兴兴地回家了。

第二天，两个人回来查看战果，却是一无所获。不过是沿着昨天的行程又走了一遭而已！

第三天，他们又来了，不出所料，诱饵都快干了，也没看见被动过的迹象。

这种情况一直持续了大半个月，他们照常巡视，可慢慢地，他们都心灰意冷了，没过几天，就跑到别的地方打猎去了。

这件事后不久，其中那个拿着神符的猎手就碰上一件倒霉的事！

猎手在喀伦坡刚有了一个小牧场，养了还不到一百只羊，几十头牛。就在这时，狼王和“白姐”像故意似的在离牧场不远的山崖里找了一个洞，安安稳稳地住下了。没到第二天，猎手的羊就被咬死十几只，牛被咬死三头；又过了两天，羊又死了几十只，牛死了七八头；不到一个星期，牧场就变得空空如也。猎手简直气得肺都快炸了！他和同伴们不止一次拿着猎枪要杀死那可恶的畜生，用烟熏、用炸药炸，可山里洞穴太多，他们根本就找不到！就这样，一直到羊都死了，也没有任何奇迹发生。



猎手彻底放弃了希望，他现在一无所有了，一怒之下，背起行囊回老家去了，还咒骂地说再也不回这个鬼地方了！

狼王和“白姐”继续过着它们自由甜蜜的生活。后来，突然有那么十几天就看不见这俩家伙的影子了，人们纷纷猜测，一定是“白姐”生崽子了！



新来的猎手

狼王只要还活着，喀伦坡就不会安定，人们绞杀它的信念也就不会停止。

这天，喀伦坡来了一个叫科力的猎手。他是受一位大牧场主的邀请，特意来消灭狼王的。听说，他以前可是个经验丰富的捕狼高手呢！

科力一到喀伦坡，就让向导带着他直接朝郊外走去。一直听说狼王的神奇，现在，越是临近，越是有种迫不及待想看看的感觉。

郊外崎岖不平，整片草地接连不断，绵延而去，森林只在最北面的山脉下有一小片。这就是狼群活动的范围。

“看！”走到一个高坡上时，向导指着草丛里的一具死牛说道，“这就是狼王干的！”

科力停马仔细一看，牛头完好无损，整个骨架上面的肉也在，唯独脖子、四条腿的上部和肚子，已被吞噬殆尽。

“它们吃得可真够奇怪啊！”科力纳闷地说道。

“是啊，这群狼可不是一般的狼。它们的嗅觉出奇的好，把毒药藏在肠子里也能闻出来！什么死牛死马，它们统统不吃，只吃自己咬死的。瞧，除了吃鲜嫩的部位，它们哪都看不上眼！”向导咕噜噜地冒出这些话。

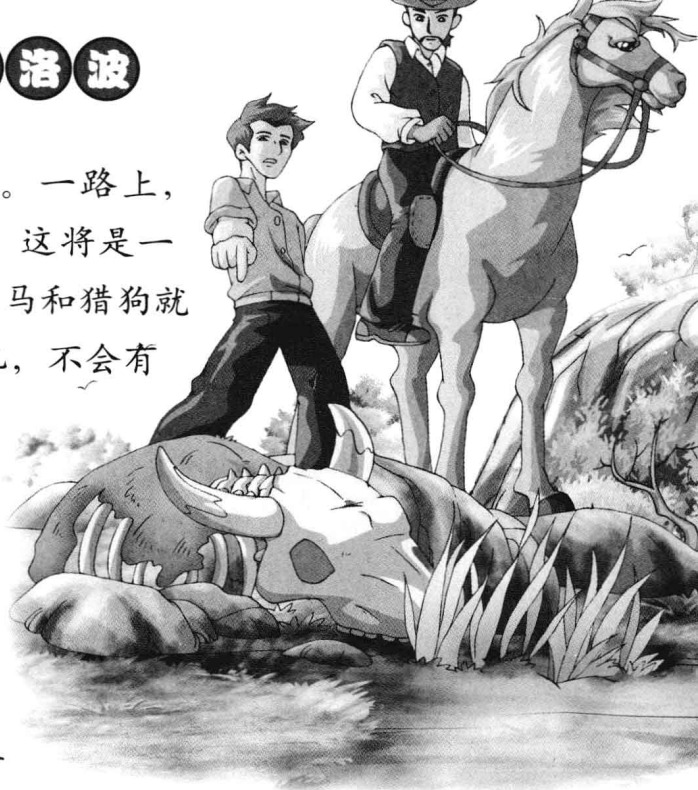
科力点点头，继续朝前走去。一路上，他再没有多说一句话，他预感到，这将是一场残酷的斗争。这群狼，别指望用马和猎狗就可以征服他们，除了毒药和捕狼机，不会有其他更好的办法！

第二天，科力就按照以前一位老猎手教他的方法，带着马钱子（一种毒药）、奶酪和新鲜的小牛腰子来到森林里。他先把奶酪和牛腰子放在一起捣烂，再等它们冷却凝固；为了防止在肉上留下金属味，他就用骨头片把肉团切成一块一块；然后，再在每块肉里挖个小洞，把马钱子塞进去，用奶酪牢牢地把口封上；最后，他骑马拖着一个浸过牛血的袋子在森林里转来转去，每走几十米就扔下一块诱饵。扔的时候也要分外注意，绝不能让手直接与诱饵接触，而是要带上在牛血里泡过的手套。一切准备完毕，科力带着期待的心情回家去了。

半夜，山上传来一阵狼群低沉而凶狠的嚎叫声。科力高兴地坐起来，透过窗户使劲朝外面看啊、看啊！

第二天，天刚亮，科力就带着工具进山了。他看到昨天拖过牛血的地上，留下一串串的爪印。他蹲下仔细观察，狼王的印迹特别明显。一般的狼印只有四寸左右，而狼王的却五寸多长。

“啊！真是一只与众不同的狼！”科力忍不住赞道。不过，最让他高兴的是，眼前的诱饵不见了！





“呵呵，很快就能抓住它了！”科力兴奋地站起来，顺着爪印朝前找去。几分钟后，他发现第二块诱饵也不见了。

“很有可能，那只副首领也吃了！”科力想到这，不禁加快了步子！被毒死的狼群也许就在前面。第三块、第四块……终于，来到放置最后一块诱饵的地方。

“啊？！”科力忍不住惊呼出来。这里根本就没有狼群的身影，只有自己昨天丢下的诱饵，此刻，它们正贸然地摆在地上。他的脸不觉红了，这群狡猾的狼，把原本送

给它们的礼物又反过来送给了它们的敌人。

科力终于明白，毒药是无法制伏这只智慧的狼王的，剩下唯一的办法就是捕狼机，可是，捕狼机还没有运到，没办法，科力只好日日期盼。总之，他的初次尝试宣告彻底失败！

残忍的游戏

就在科力等待捕狼机运来的时候，狼王闲着没事干，就跑进村子里偷袭了羊群。

那是11月的一个晚上，牧人们分别守在羊圈的前后左右沉沉地睡着了。而圈里，也被事先安放了一些山羊。因为羊是一种没有头脑的动物，它们遇到骚乱时不是“咩咩”地叫就是没有方向地乱跑。为了保护羊群，加入山羊后，如果遇到危险，羊群总会把山羊当作首领而一层层地聚集在一起，这样，狼群就不容易把羊群冲散。

而狼王呢，它真的比人还要聪明。它清楚地知道山羊是羊群的精神首领，就像打仗一样，擒贼先擒王！只见它飞快地跑来，跃过高高



的栅栏，在羊圈里落稳，看着羊群惊慌失措地紧紧挤在山羊跟前，便慢慢地弓下身子，发出一声低沉的叫声，接着，跳上密密匝匝的羊背，朝中间的山羊扑去。羊群见势，纷纷乱窜。狼王麻利地咬住山羊的脖子，没几下，就全消灭了。羊群朝四面八方跑去。而狼王呢，嚎叫一声，便又跳出栅栏和守候在外的其他狼只潇洒地逃离了。



第二天，科力在森林里碰到寻找羊只的焦虑不安的牧民。

“科力先生，请问您看见一群羊了吗？”一个牧民着急地问道。

“它们身上有标记的！您看见了吗？”另一个补充说。

“我在坡那边看见一具新鲜的羊骨架，不知道是不是你们要找的？它的皮毛都坏了，我也没注意它有什么标记。”科力如实地回答。

“哦，谢谢您！唉，这可怎么办啊！”又一个牧民仰天长叹一声说道，接着，他们有气无力地继续朝前走去！

科力看着他们苍老的背影，想到狼群的肆无忌惮、凶狠残忍，不禁气愤地说道：“你们的好日子没多久了！”

重新出发

月末，科力定制的一百多架捕狼机终于运来了。虽然天气恶劣，可对于捕狼来说还是个不错的季节，毕竟，诱饵起的作用会越来越大。

科力雇用了两个年轻的小伙子把捕狼机拉到森林里和草地上。他踩好点，然后做上标记，两个小伙子就会按事先说好的用铁锹在每一个标志点上挖开一个足可以放进捕狼机的大坑。他们整整忙了快半个月，才把全部捕狼机布置掩埋好。

安装完捕狼机的第一天，科力就骑着马去查看情况。他发现，狼王几乎在每一架捕狼机前都徘徊过。可奇怪的是，却没有一架捕狼机能钳住它的后腿。科力很吃惊，想不通这么精妙的安排也能被识破，还是一只动物！他跳下马，不服气地走到捕狼机前研究起来，慢慢地，他通过地上凌乱的狼爪印揣测出了狼王活动的全过程。

尽管捕狼机真的很隐蔽，埋得也不露痕迹，可第一架依旧是被狼王不费吹灰之力地发现了，从它在离捕狼机还有半米远的地方就驻足不前，并让狼群后退可以清楚地看出来，它有多机敏！有多警惕！它还饶有兴趣地用前爪小心翼翼地扒开捕狼机上的土，直到看见里面的链条和木桩，还有紧绷着的弹簧，这才铁了心地离开。这真是一只非凡的狼！它像很高兴发现这种东西似的，又找出了埋藏在附近的十几架，一一扒开，用石子或树枝碰碰弹簧，接着，捕狼机就会打空，这样，科力就又得重新安装。

不过，这也让科力想到了一个更好的办法。

“如果我把两侧都埋上捕狼机，中间再横着埋几架，那样，当狼王嗅出两侧的捕狼机，它就一定会走中间，到时候，不就可以抓住它了吗？”科力蹲在地上自言自语，沉思过后，他就按计划把捕狼机重新埋好。

第一天，狼王没有从那条路经过。第二天也没有。一直过了好几天，科力才又看见它们的足迹。可是，同样被安然逃脱。尘土上的爪印清晰地表明，它穿过路中间往前走，可就在离横着的捕狼机还有几步远时，它的爪痕戛然而止。接着，它

